

Judæi, et Judæos; sed mox videns eorum inno-
centiam, Deumque pro eis pugnare, cepit Judas favere,
et patrocinari; ideoque accusatus fuit apud Eupatorem
quasi proditor; quid ab eo ad Judæos defecisse vide-
retur, eo quod eorum causam iurebat.

VERS. 15. — VENENO VITAM FINIVIT. In quibusdam
Grecis additur Ptolemaeum præ infirmitate animi
ultrò ad venenum configuisse, sponte illud hau-
sisse, eo quod calumniam, et infamiam proditionis sibi
impactata audire, et sustinere non posset. Non enim
firma magnique, sed infirma, pusilliæ est animi
frangi homini dexteris, ideoque se occidere: fortis
enim est hinc ova viriliter sustinere, et magni-
mitate virili superare, juxta illud Martialis:

Foriter ille facit qui miser esse potest.
Narrat hunc casum Ptolemai S. Script., ut significet
Judæos tanto amico, et patrō orbatuſ fuisse; idœ-
que novis cum Eupatore bellis impotios fuisse.

VERS. 14. — GORGIAS AUTEM, etc., ASSUMPTIS AD-
VENIS. Advenas vocat milites ex Thracia, Egypto,
Africa, aliiisque exteris regionibus conscriptos. Unda-
v. 24, vocantur exercitus peregrini multitudinis. Indi-
gena enim erant Asatici et Syri.

VERS. 15. — JUDÆI VERO QUI TENEBAVNT OPPORTUNAS
MUNITIONES FUGATOS AB IDOMÆORUM SUSCIPERANT; ET
BELLARE TENTANT, q. d.: Judæi aliquot munitiones
Gorgie, et Antiochianas eriperunt, in easque admittan-
tibus socios suos Judæos, qui Jerosolyma è suis se-
dibus ab hoste pellebantur: ex quibus multi ad Ju-
dan confundentes ejus copias augebant, ut audacter
Antiochianos invaderet, et felicitè sterneret, sicut
pauci post viginti milia corundem prostravit, ita
Sanchez.

Versum pro *Judei* legendum videtur *Idumei*, ut
legunt codices Graeci: Idomæorum enim munitiones
ha vocantur, v. seq., vult enim significare duos Ju-
dæorum hostes, Gorgiam scilicet, et Idomæos. Sen-
sus ergo est, q. d.: Idomæi perpetui Judæorum in-
mici occuparunt aliquot Judæorum munitiones, in
quas suscipiunt Judæorum apostolas, et transfiguras-
mintrum eos, qui à Jerosolymis ob apostoliam, et
scelerâ ad se profugabant, atque cum eis bellare, et
bellum Jerosolymæ, et Judæos inferre tentabant. Sed
Judas Deo invocato, has Idomæorum munitiones
armata manu irripit, et viginti milia intermit, ut
sequitur: *Ha Scirius, Sallanus, et ali.*

VERS. 17. — VIGINTI MILLES. Grecus habet no-
men millia.

VERS. 19. — JOSPEHO. Hic est Josephus Jude, Jo-
nathe, et Simonis frater, de quo c. 8, 22.

VERS. 20. — HI VERO QUI CUM SIMONE ERANT CUP-
IDITATE (HEBRAEIS) DUCTI, etc., 70 MILLES DIBRACH-
MIS) argenti, quæ si Attice fuerint, faciunt aureos
5833, sic hebreis duplo plus) ACCEPTUS DIMISERUNT
QUODAM (hostium inturribus conclusorum) EFFUGERE.

VERS. 21. — CUM AUTEM MACHAEO NUNTIAVIT ES-
SET, etc., ACCUSAVIT, QUOD PECCAVI FRATRES VENDIO-
SENT ADVERSARIIS EORUM DIMISSIS. Salutem enim ci-
vium prodit qui hostem eorum captos vel jamiam ca-

piendos dimittit: dimissi enim rursum cives inva-
dunt, spoilabunt, et occident, præserunt ut lytrum,
quod pro se solerunt recuperent.

VERS. 28. — PRIMO AUTEM SOLA ORTU LITIGIE
COMMISSERONT (prælum) ISTI (qui erant cum Judæo) qui
DE VICTORIA, ET PROSPERITATIS SPONSORE CUM VIR-
TUTE DOMINI HABENTES. Deus enim Jude cum suis
oranti indebat certam victoria spe: quin augebat
virtus, id est, probitas, fortitudo, et generositas Jude
et sociorum, qui parati erant pro Dei lege, et cultu
dimicare usque ad mortem, statuerantque non nisi
virtus è prælio possidere: sed vel vincere vel occi-
cumber. Grecè est, *sponsoriæ victoria, et proprieti-
tatis cum virtute habentes refugium ad Dominum*: hæc
enim duo, scilicet Dei invocatione, et propria virtus,
generosusque animi ad pugnam; aliisque rem per-
ciendam conatus sunt efficacissima remedia, que quasi
spondent certam victoriæ, et felicem Dei eventum.

VERS. 29. — APPARVERUNT ADVERSARIIS VIRI QUIN-
QUE IN EQUIS, FRENIS AURIS DECORI BUCATUM JUDEUS
PRESTANTES.

VERS. 30. — EX QUIBUS DO MACHAEO MEDICUS
HABENTES ARMS SUIS CIRCUMSEPTUM INCOLUNUM CONSE-
VABANT: IN ADVERSARIOS AUTEM TELA, ET FULMINA JA-
GEREBANT: EX QUO ET CEGATUM CONFUSI, ET REPLETI
PERTURBATIONE CADERANT. Erant hi quinque angeli pro
Jude, et populo fideli jussi Dei dimicantes. Sic angeli
pugnauerunt pro Theodocio contra Eugenium, dum mi-
litum Ius tali in ipsosmet jacientes retinuerunt, teste
Theodozio, l. 5, c. 24. Sic pro S. Wenclio, ut
habet ejus vita, duellante cum Radiso duce Curi-
menses pugnauerunt angelus, ducemque perculit, ut pro-
strati veniant, viatangue poteret. Sic pro Constantino
Magno certarunt angeli, qui ut ai Panegy. 6, *fla-
gradebat verendum nescio quid umbone corsici, et cel-
stum armorum lux terribilis ardebat. Tales enim tenser-
ant, ut tu crederentur. Hæc ipsorum sermocinatio,*
hos inter audientes ferbant, Constantinus peltus,
*Constantinus imus anzus. Plura exempla recenset Se-
rarinus, hic, pag. 676.*

VERS. 32. — TIMOTHEUS VERO CONFUGIT IN GAZÆM.
Gorionides censet esse Gazam, sed alii cum Scirio
hunc duo distinguunt: vide hic assidus Jude victo-
rias illi à Deo concessas præserunt quibus (cœridi 26
milia) Timothæorum, sicut paulo ante occidit vi-
giati militi Idomæorum, ac tandem iussum Timotheum
cum Chæreac et Apollophane interem.

VERS. 35. — VIGINTI JUVENES ACCESCI ANIMIS OB-
BLASPHEMIAM. Vide hic quid efficit juvenum animus,
et ardor. Vide rursum quam stultum et periculosum
sit hostium animos, et iras subsanando, et bla-

sphemando irritare, et accendere.

Sic Alexander Magnus, ut narrat Curtius sub finem,
lib. 7, obsidens petram abscessam, et abruptam quam
Arimazes Sogdianus cum triginta milibus armatorum
insidebat, petensque ut se dederet ab eo irrisus fuit,
rogatusque volarem posset? quo se somnante fecit
Alexander: Ostendebat, inquit, proxima nocte Mac-
dones etiam volare: quare trecentos juvenes maximis
præmissis, et promissis accedit, ut a tergo per loca

inaccessa noctu in petram secederent, cum ipse à
fronte, quæ via patet petram invaderet. Juvenes ac-
cessi in petram maximis laboribus penetrarunt, me-
mores istius dicti Alexandri: *Nihil tam altè natura
constitutum, quo virtus non possit emit.* Quare percutitus
Arimazes se cum propinquis Alexandro dedidit, qui
omnes verberibus affectos sub ipsis radicibus petra
crucibus jussit affligi.

VERS. 37. — IN QUODAM RUPERTUM LOCO. Grecè lacu.

CAPUT XI.

1. Sed parvo post tempore, Lysias procurator regis,
et propinquus, ac negotiorum prepositus, graviter
ferens de his quo acciderant,

2. Congregatis octoginta milibus, et equitatu uni-
verso, veniebat adversus Judæos, existimans se civi-
tatem quidem captiæ gentilium habitaculum taciturnum;

3. Templum vero in pecunia questum, sicut cetera
delubra gentium, habitaculum, et per singulos annos
renatae sacerdotiorum :

4. Ni quisquam recognitus Dei potestaten, sed mente
effractio, in multitudine pedum, et in milibus equi-
tum, et in octoginta elephantis confidebat.

5. Ingressus autem Judeam, et appropians Be-
thisus, quæ erat in angusto loco, Jerosolyma inter-
vallo quinque stadiorum, illud praesidium expugnabat.

6. Ut autem Machabeus, et qui cum eo erant, co-
gnoverunt expugnari praesidium, cum fleu et lacrymis
rogabant Dominum, et omnis turba simet, ut homini
mitteret ad salutem Israel.

7. Et ipse primus Machabeus, sumptis armis, ce-
teros adhortatus est simul secum periculum subire, et
terre auxilium fratribus suis:

8. Cumque pariter prompto animo procederent Je-
rosolymis: apparuit precedens eos equus in veste
candida, armis aureis, hastam vibrans.

9. Tunc omnes simul benedixerunt misericordem
Dominum, et convaluerunt animis: non solùm homines,
sed et bestias ferociissimas, et muros ferros pa-
rati venientia, viatangue poteret.

10. Illic igitur prompti, de celo habentes adjuto-
rem, et misericordiam super eos Dominum.

11. Leonum autem more impetu irruentes in hos-
tes, prostraverunt ex his undecim milia pedum, et
equum milie sexcentos.

12. Universos autem in fugam verterunt, plures au-
tem ex eis vulnerati nudi evaserunt: sed et ipse Lysias
turpiter fugiens erat.

13. Et qui non insensatus erat, secum ipse repu-
tans, factam erga se dimitionem, et intelligens invi-
tationes esse Hebraeos, omnipotenti Dei auxilio innumeras,
misit ad eos:

14. Promisitque se consensorum omnibus que ju-
sta sunt, et regem compulsum amicum fieri.

15. Annuit autem Machabeus precibus Lysiae, in
omnibus utilitati consenserit: et quocunque Macha-
beus scriptis Lysiae de Judæis, ea rex concessit

CHAPITRE XI.

1. Peu de temps après, Lysias, gouverneur du roï,
et son parent, et qui avait la conduite de toutes les
affaires du royaume, étant sensiblement touché de ce
qui était arrivé,

2. Rassembla quatre-vingt mille hommes de pied
avec toute la cavalerie, et marcha contre les Juifs,
s'imaginant qu'il prendrait la ville, ayant dessiné,
qu'en il l'autrait prise, de ne la faire habiter que par
les gentils;

3. Il tirera de l'argent du temple de Dieu,
comme des temples des païens; et qu'il vendrait tous
les ans la dignité de grand-prêtre.

4. Ne faisant aucune réflexion sur le souverain pou-
voir de Dieu, mais s'abandonnant à l'emportement de
son orgueil, il mettait toute sa confiance dans la
multitude de son infanterie, dans le grand nombre de sa
cavalerie, et dans quatre-vingts éléphants.

5. Étant entré en Judée, et s'étant approché de
Bethsath, située dans un lieu étroit, à cinq stades de
Jérusalem, il attaqua cette place.

6. Lorsque Machabeus et ceux qui étaient avec lui,
eurent sur les que l'ennemi commençait d'attaquer
les fortresses, ils envoierent le Seigneur avec tout
le peuple, par leurs prières et par leurs larmes, d'envoyer
un bon ange pour sauver l'assaut d'Israël.

7. Et Machabeus prenant les armes le premier,
exhorta les autres à s'exposer comme lui au péril,
pour secourir leurs frères.

8. Et lorsqu'ils marchaient tous ensemble, avec un
courage assuré, il p. r. au sortir de Jérusalem un
homme à cheval, qui marchait devant eux revêtu d'un
habit blanc avec des armes d'or, et une lance qu'il
tenait à la main.

9. Alors ils hélirent tous ensemble le Seigneur
plein de miséricorde, et ils s'animèrent d'un grand
courage, étant prêts à combattre, non seulement les
hommes, mais les bêtes les plus farouches, et à passer
au travers des murailles de fer.

10. Ils marchaient donc avec une grande ardeur,
avant pour eux le Seigneur, qui du haut du ciel se
déclarait leur protecteur, et faisait éclater sur eux ses
miséricordes.

11. En même temps, ils se jetèrent impétueuse-
ment sur leurs ennemis comme des lions; et ils tuè-
rent onze mille hommes de leur infanterie, et seize
cents chevaux.

12. Ils firent fuir tout le reste, dont la plupart ne
se sauviner que blessés et sans armes: Lysias même
n'échappa que par une fuite honteuse.

13. Comme il manquait pas de sens, considérant
en lui-même la perte qu'il avait faite, et reconnaissant
que les Hébreux étaient invincibles, lorsqu'ils s'ap-
pelaient sur le secours du Dieu tout-puissant, il leur
envoya des ambassadeurs;

14. Et il leur promit de consentir à toutes les con-
ditions de paix qui seraient justes, et de personnel au
roi de devenir leur ami.

15. Machabe se rendit aux prières de Lysias,
s'ayant pour but en toutes choses que l'intérêt du pu-
blic; et le roi accorda toutes les choses que Machabe
demandait pour les Juifs dans les lettres qu'il écrivit
à Lysias.

46. Nam erant scriptæ Iudeis epistola à Lysia
quidem hunc modum continentur :

Lysias populo Iudeorum salutem.

47. Joannes et Abesalom, qui missi fuerant à vo-
bis, tradentes scripta, postulabant ut ea, que per il-
los significabantur, implerent.

18. Quocumque igitur regi potuerunt perfiri, ex-
posui : et que res permittet, concessit.

19. Si igitur in negotiis fidem conservaveritis, et
deinceps bonum vobis causa esse tentabo.

20. De ceteris autem per singula verbo mandavi,
et istis, et his qui à me missi sunt, colloqui vobiscum.

21. Bene valete. Anno centesimo quadragesimo

octavo, mensis Dioscori die vigesima et quartâ.

22. Regis autem epistola ista continebat :

Rex Antiochus Lysiae fratris salutem.

23. Patre nostro inter deos translato, nos volentes
eos qui sunt in regno nostro sine tumultu agere, et
rebus sibi adiubare diligentiam :

24. Audivimus Iudeos non consensisse patri meo
ut transferrentur ad ritum Graecorum, sed tenere velle
suum institutum, ac propterea postulare à nobis
concedi sibi legitima sua.

25. Volentes igitur hanc quoque gentem quietam
esse, statuentes iudicavimus, templum restituimus illis,
ut agerent secundum suorum majorum consuetudinem.

26. Bene igitur feceris, si misericordis ait eos, et dexte-
ram dederis : ut cognitâ nostrâ voluntate, bono animo
sint, et utilitatis propriis deserviant

27. Ad Iudeos vero regis epistola talis erat :

Rex Antiochus senatu Iudeorum, et ceteris Ju-
deis, salutem.

28. Si valetis, sic estis ut volumus : sed ipsi bene-
volumus.

29. Adit nos Menelaus, dicens velle vos descendere
ad vestros, qui sunt apud nos.

30. Illi igitur, qui commente usque ad diem trige-
simus mensis Xanthiæ, damus dextræ securitatem.

31. Ut Iudei utantur cibis et legibus suis, sicut et
prius : et nemo eorum ullo modo molestiam patiatur
a his que per ignorantiam gesta sunt :

32. Misimus autem et Menelaum, qui vos alloquatur.

33. Valete. Anno centesimo quadragesimo octavo,
Xanthiæ mensis quinta decimæ die.

34. Misernet autem etiam Romani epistolam, ita se
habentem :

Quintus Memmius et Titus Manilius, legati Roma-
norum, populo Iudeorum salutem.

35. De his qua Lysias cognatus regis concessit
vobis, et nos concessimus.

36. De quibus autem ad regem judicavit referendum,
confestim aliquem mittite, diligenter inter vos confe-
tantes, ut decernamus sicus congruit vobis : nos enim
Antiochiam accedimus.

37. Ideoque festinare describere, ut nos quoque
sciamus cujus estis voluntatis.

38. Bene valete. Anno centesimo quadragesimo
octavo, quinta decimæ die mensis Xanthiæ.

46. Car la lettre que Lysias écrivit sur cela aux Juifs
était conçue en ces termes :

Lysias, au peuple juif, salut.

17. Jean et Abesalom, qui vous m'avez envoyés,
m'ayant rendu vos lettres, m'ont demandé que
j'accomplisse les choses qu'elles contenaient.

18. Ainsi ayant exposé au roi tout ce qui pouvait
lui être représenté, il a accordé ce que ses affaires
ont pu lui permettre.

19. Si donc vous demeurez fidèles au roi dans vos
travaux, je tâcherai à l'avoir de vous procurer tout
le bien que je pourrai.

20. Pour ce qui regarde les autres choses, j'ai
chargé ceux qui vous m'avez envoyés, et ceux que je
vous envoie, d'en conférer en détail avec vous.

21. Adieu. L'an cent quarante-huitième, le vingt-
quatrième du mois de Dioscire.

22. La lettre du roi contenait ce qui suit :

Le roi Antiochus, à Lysias son frère, salut.

23. Le roi notre père ayant été transféré entre les
dieux, et nous, désirant que ceux qui sont dans notre
royaume vivent en paix, pour pouvoir s'appliquer
avec soin à leurs affaires,

24. Nous avons appris que les Juifs n'ont pu con-
sentir un désir qu'avait mon père de les faire passer
aux cérémonies des Grecs, mais qu'ils veulent con-
server toujours leurs coutumes ; et que pour cette
raison, ils nous demandent qu'il leur soit permis de
vivre selon leurs lois.

25. C'est pourquoi voulant que ce peuple soit en
paix comme les autres, nous avons arrêté et ordonné
que leur temple leur sera rendu, afin qu'ils vivent
selon les coutumes de leurs ancêtres.

26. Vous ferez donc bien d'envoyer vers eux, et de
faire alliance avec eux ; afin qu'ayant connu notre
volonté, ils reprennent courage, et qu'ils s'appliquent
à ce qui regardé leurs intérêts particuliers.

27. La lettre du roi aux Juifs contenait ce qui suit :

Le roi Antiochus, au sénat des Juifs, et à tous les
autres Juifs, salut.

28. Si vous portez bien, vous êtes en l'état que
nous souhaitons ; et nous nous portons bien aussi
nous-mêmes.

29. Ménélaus s'est adressé à nous, et nous a dit que
vous désirez venir trouver vos gens qui sont auprès
de nous.

30. Nous donnons donc un passe-port pour ceux
que vous pourrez venir jusqu'au trentième jour du mois de
Xanthique ;

31. Et nous permettons aux Juifs d'user de leurs
viandes, et de vivre selon leurs lois comme auparavant,
sans qu'on puisse faire la moindre peine à aucun
d'eux pour les fautes qui ont été faites par ignorance.

32. Nous avons aussi envoyé Ménélaus, afin qu'il
en ferre à vous.

33. Adieu. L'an cent quarante-huitième, le quinzième
du mois de Xanthique.

34. Les Romains envoyèrent aussi une lettre conçue
en ces termes :

Quintus Memmius et Titus Manilius, envoyés des
Romains, au peuple des Juifs, salut.

35. Nous vous accordons les mêmes choses que
Lysias, parent du roi, vous a accordées.

36. Et pour ce qui est de celles qu'il a cru devoir
être représentées au roi, envoyez quelqu'un au plus
tôt, après en avoir bien délibéré entre vous, afin que
nous ordonnions ce qui vous sera le plus avantageux,
car nous allons à Antioche.

37. C'est pourquoi hâitez-vous de nous récrire, afin
que nous soyons informés de ce que vous souhaitez.

38. Adieu. L'an cent quarante-huitième, le quinzième
du mois de Xanthique.

COMMENTARIUM.

Vers. 1. — LYSIAS PROCURATOR REGIS (Ant. Epapa-
toris, qui patr. Ant. Epiphanius jam mortuo puer suc-
cesserat, et à Lysia educatur regebutaque) ET
PROPINQUUS, id est, consanguineus, sive cognatus, ut
dicunt v. 33. Lysias, audiens à Judâ cassa esse castra,
tam Gorgitz quam Timothei, novum conscripsit exerci-
tum 80 milium pedum, cum equitatu universo et
80 elephanti, quibus se Judeus et Judeam devorau-
rum sperabat. Sed Judas Deum invocans angelum im-
petravit, quo dico, tota Lysiae castra occidit.

Vers. 5. — TEMPUS VERO IN PEGELE, QUESTUM.
Destinabat Lysias magnum vegetal templo imponere,
ac dona templo oblati, ut velut magnâ ex parte
fisco regio addiceret, et in suis usus convertere, uti
delubri gentilium à tyrannis fieri solet. Hoc autem,
et plurima, et pretiosissima erant. Tempulum enim
erat opulentissimum.

VENALE SICCIOTUM, SE scilicet pontificatum quot-
annis magno prelio Iudeis venditurum.

Vers. 6. — CUM FLETU ET LACRIMIS ROGANT DO-
MINUM, etc., UT BONUM ANGELUM MITTERET AD SALUTEM
ISRAEL, ut miserat Mosi, Gedoni, Manie. Ille enim
Mosi promiserat, Exodi 25, 20, dicens : Ecce ego mitto
angelum meum, qui precedat te, et custodiat. Vide ibi
dicta : ibi enim omnes angelorum visiones et opulitu-
tiones Hebreas prestitas recensui.

Vers. 8. — APPARUIT PRÆCEDENS EOS EQUES IN VESTE
CANDIDA, ARMIS AUREIS, HASTAM VIBRANS. Fuit hic S. Mi-
chael, Israelis protector, aut certè angelus inferioris
ordinis, à Michaelis missus ad Iudeorum auxilium, ut
quasi dux castra præaret, ac Jude et Iudeis animos
adderet, hostes verò metu et formidine percelleret,
uti reipsa fecit. Hinc processus specie equitis captrah-
aciōis auris hastam vibrans vestitus candidis. Can-
dor enim angelorum puritatem, splendorem, letitiam,
immortalitatem, victorian et gloriam significat, ut
dixi Ecclesiast. 9, 8, ad illa : Omni tempore sibi vesti-
menta tua candida.

Vers. 9. — CONVALVERENT ANIMIS, ingentes validos
que sumpsière animos, videntes angelum aratum
quasi dum sum prospere. Sciebat enim angelum
esse invincibilem, et ab angelo solo tota castra hostium
posse prostrari, ut ab eo prostrata fuerunt 185 milia
milium Semachierub sub Ezechia. Quare ductu angeli
certi de victoria animos processerunt ad prælium,
NON SOLUS HOMINES, SED ET BESTIAS FEROCISSIMAS (ele-
phantes) ET MERO FERROES PARATI PENETRARE. Angelo
enim nil est impenerabile, nil invincibile, nil impossibile;
inôni ardorem et difficulte. Angelus ergo hos
animos et ardores Jude et Iudeis injecti, quibus ipsi
accensi castra Lysiae numerosissima et fortissima ille-
to ut palces dispercerunt, et dissiparunt. Nil enim est
tam ardorem quod militum ardor non perfringat. Quo-
circa Vegetius docet duces debere vel maximè hos ar-
dores in militibus excitare et accendere: inde enim
certa existi spes, omenque victoriae. Additique duci
solerter investigandum esse quid de prælii successu
sentient milites pugnatur, ut si felicem fore augure-

ture, pugnet; si infelicem, cesset à pugna. Audi Vega-
tum, l. 5, c. 12 : Ipsa die quâ certaturi sunt milites,
quid sentiant diligenter convenit explorare. Nam fiducia
vel formido ex virtute, verbis, incessu, motibusque cerni-
tur. Nec confidas, si tyro prælium cupit; incerto enim
dilectus pugna, et noveris te oportere differre, si exer-
citati bellatores metuantur dimicari. Monitis tanen et
oratione ducis exercitui virtus crescit et animus : præci-
piè quod futuri certaminis talen acceptari rationem, quâ
sperent se facili ad victorian peruenturos. Tunc uitac-
rum ignavia, vel error ostendentur. Nec utramque
sunt commemorandum. Dicendum etiam quibus
militum mentes in odium adversiorum, ira et
indignatione moveantur.

Vers. 11. — LEONUM AUTEM MORE IMPETU IRUEN-
TES IN HOSTES PROSTRAYERINT EX EIS UNDECH MILLIA,
ET EQUITU 1600. Prælium hoc aliud et diversum est
ab eo quod narratum est lib. 1, c. 4, unde ibidem alius
cæsorum numerus recensetur. Leones enim sunt impa-
vidi et terribiles: unde, teste Plinio, clausis oculis
in venabula, enses et hastas irruunt, omniaque dissi-
ciunt et rumpunt. Tales fuere hic Judas et Iudei juxta
illud Jacobi vaticinum, Genes. 39, 9: Catus leonis
Juda ad predam, fili mihi, ascendi: requiescent acci-
biunt ut leo, et quasi leona, quis suscitabit eum? Liebt
enim Judas non esset de tribu Juda, cui à patre Ja-
cobus hoc oraculum datum est, sed ex tribu Levi; ta-
men ipso loco Jude erat dux omnium Iudeorum, ad
quos hoc oraculum pertinet.

Tropoli : Cum te invadit Lysias, id est, diabolus,
suggerit motus iræ, superbie, libidinis, etc., re-
sistere et occurrere illi ut leo, statimque eum fugabis. Dia-
bolus enim caram animos et resolutus est pavidis ut
formica; timidis verò et hesitabilibus terribilis est ut
leo. Unde S. Greg. 1, 4 Mor. cap. 17, illud Job 4: Tigris
perit eò quid non haberet predam, explicans juxta
Sept., quod per tigris vertum mirmiculationem, id est, for-
mica-leo, quod, inquit, est animal aduersus formicas,
easque frenuta gestantes interficit, interfactaque con-
sumit, hoc ipsum mystice applicans diabolus : Recit, inquit,
mirmiculationem, id est, leo et formica dicitur : for-
micas enim, ut diximus, leo est; volatilibus formica:
quæ nimis antiquæ hostis sicut contra consentientes
fortis est, ita contra resistentes debilis. Si enim ejus
suggestionibus assensus præberet, quasi formica at-
teritur. Aliis ergo leo est, aliis formica: quia crudelitatem
illius carnales mentes via tolerant, spirituales verò infi-
mitatem illius pede virtutis calcent.

Vers. 13. — ET QUA NON INSENSATUS ERAT, sed
sensatus et prudens Lysias, hinc faciliter ex tantâ clade
suum cognovit. Deum per angelum pro Iudeis pu-
gare, idèo eos esse insuperables. Quocirca ab eis
pacem petit et obtinet.

Vers. 19. — SI FIRMEM (id est, fidelitatem) tum hujus
foderis, tum subjectionis quam regibus Antiochis
quasi regibus Asiae et Syriae promisisti, et aliis pra-

stilis) CONSERVAVERITIS, ET DEINCEPS BÓSORUM VOBIS CAUSA ESSE TENTATO, id est, ego pariter vestris commodis studiis, vobisque multa bona et beneficia mea commendatione apud regem Eupatorem procurabo.

VERS. 20. — DE CETERIS AUTEM (articulis à vobis propositis) PER SINGULÆ VERBÆ MANDATI, ET ISTEIS (scilicet Joanni et Abesalom à vobis missis) ET IIS QUI A ME MISSI SUNT (id est, meis legatis, quae cum vestris ad vos mittit) COLLOQUIO VOBISQUE, ut obsecrum de singulis transigant et per omnia satisfaciant.

VERS. 21. — ANNO 148. Dices: Hoc anno 148 Graecorum vivitat et regnabat adhuc Ant. Epiphaneus; quoniam ergo hunc littera ab Ant. Eupatore ejus filio, quasi jam post mortem patris regnum dato scribuntur? portius est enim Epiphaneus anno 149 Graecorum, ut dictum est lib. 1, c. 6, 16.

Responsum Graecorum duplum computari: primò ab anno duodecimo post mortem Alexandri Magni, idque à mense marcio, quia illi anno, qui fuit consitutio Romæ 412, et olympiadis 117, teste Euseb., Tolent., S. Hier., Josepho, Dioniso, Appiano, et alii, illo mense marcio Scelens, victo Antigono, minoris Asia rege, totius Asia sibi diademata imposuit.

Hoc computu annos Graecorum, sive Seleucidarum numerant Judæi, id estque liber primum Machabœorum eodem usus est anquæ ac Ægypti, eaque de causa hi anni Graecorum vocantur nunc Judeici, nunc Macedoni, nunc Alexandrinæ.

Secundò, anni Graecorum sequianno tardius inchoantur, fortè quod ex tempore Seleucus ex Asia minore triumphans redierit in Asiam maiorem, sive Syriam, unde hic annorum computus vocatur Syriae, Chaldaicae, et Antiochæ.

Hoc ergo secundo computu incipiunt hi anni anno 45 à morte Alexandri, mense septimo tisci, qui nostro septembri responderet, id est, sequitur annos quam priores Judeici sive Alexandrinæ. Hoc computu uitior liber secundus Machab. Unde hoc loco annum 149 Graec., quo l. 1, c. 6, 16, dicuntur obliquis Antiochus, vocat 148 Graec., quia annus, qui computu Indaco et Alexandrinæ erat 149, idem ille computu Antiocheno, sive Chaldaico, erat 148. Ita Salaris, Saranis, et alii. Alter responderet Sceliger, scilicet fuisse annum 148, si annum inchoes a nissi, id est, marcio: rursum cumdum annum fusse 149 Graec., si annum inchoes a tisci, id est, septembri.

Mensis Dioscouri, Graecæ Δεκαπέτη, id est, Jovis Corinthiæ. Hic mensis inter ordinarios Graecorum menses non reperiatur, unde Sceliger et Salarius putant eum fuisse embolium, sive intercalarem. Verum id recte confutat Saranis, qui ceperit Dioscorum esse Dymium, qui respondet nostro marcio, qui solent reges ad bella procedere.

VERS. 22. — REX ANTIOCHUS LYSIAS FRATRI SALUTEM. Lysias erat tutor regis. Mirum ergo quid rex, qui, ut ait Appianus, puer novemus erat, cum non vocat patrem potius quam fratrem; sed id studio fecit rex, vel potius regis scriba, ut apud Judeos regis pueritiam dissimilaret, ne ob eam ab ipsis despiceretur: quasi

ergo jam grandior et maturior Lysiam vocat fratrem, non patrem. Adde, Lysiam non vocat patrem, quia mox Ant. Epiphaneum vocat patrem sum, unde subdit:

VERS. 23. — PATRE NOSTRO INTER DEOS (Gorianides inter angelos) TRANSLATO. Fingebant gentiles, regum adulatores, eos post mortem in deorum numerum referri. Hinc in funere regum et imperatorum debat eorum apostosis, sive inter deos relatio, que quibus carevonom apud Romanos fieret eleganter describit Herodian, initio lib. 4, ubi inter alia, ait, aquilam ex rogo evolare solitam, que animam Cassi in celum ad deos veheret. Verum impius Ant. Epiphaneus ob sua scelerata et sacrilegia, inter deos, non coli, sed inferni, puto inter demones, translatus est.

VERS. 24. — JUDÆOS, etc., POSTULARE A NOBIS CONCI DI SI BIDI LEGITIMA SUA, ut scilicet eis licet vivere suis legibus et ritibus in sua fide, et cultu unitus Dei, ne cogantur more gentium vivere, et colere carumdem deos et idola.

VERS. 25. — JUDÆAVIMUS TEMPULM RESTITUI ILLOS. Jam Judæi et Judæi armis recuperarunt templum, il ludique expurgarunt. Rex famen illud sibi hic arrogat, ut snam in Judæos potestatem æquæ ac liberalitatem ostendat, cum revera templum iis non restitutum, sed restituendum jam factam probet et confirmet.

VERS. 26. — DENTERAT DEDERIS, id est, si dati Judæis dexterâ (hic enim est ritus incendi fæderis), cum eis fodus sanxeris. Porro aliud est hoc fodus ab ec quod cum iisdem Judæis init Lysias et Antiochus, cap. 45, v. 25 et seq., et lib. 1, c. 6, ubi, occasione Philippi rebellantis et Antiochiam occupantis, ut eum delbet, Lysias nomine regis pacem a Judæis petit et obtinet. Usque colligas hoc fodus non dum durasse, sed mox renovato bello ruptum fuisse, ut patet cap. seq.

Sic Tarea cum christianis facile init pacem, dum urget harbo Persico, aliove simili; at, eo sopito, facili occasionem quis rumpenda invent, si bellum sibi pace utilius arbitratur.

VERS. 29. — ADIUT NON MENELAUS (non ille pseudopontifex et Judæorum proditor, de quo c. 4, v. 54 et seq., ut volunt nonnulli, sed alius Judeorum ad regem et Lysiam legatus. Ita Salaris et alii), DICENS VELLE VOS DESCENDERE AD VESTROS QUI SUNT APUD NOS, ut scilicet visitatos Judeos vestros cognatis et amitis, qui apud me in Syria degunt.

VERS. 50. — HIS Igitur qui COMPLANT USQUE AD DIEN' 50 MENSIS XANTHICI (qui Dystrum proximè sequitur, et respondet nostro aprilii) DATUS BENTRAS SECURITATIS. Dat ergo rex Judæis 15 dies securitatis (nam die 15 eiusdem Xanthici scripte sunt ha regis litteræ, ut patet v. 53) quibus liberis in Syriam descendant; quia necdum pax inter eum et Judæos erat conclusa; sed de eis per legatos cum Judæis tractabatur, et vero conclusa, liberum erat Judæis quovis tempore in Syriam committere.

VERS. 51. — NEMO EORUM ULLO MODO MOLESTIAN PAVITUR DE HIS QUE PER IGNORANTIA GESTA SUNT. Agrestis, sancti rex eorum, que hucusque inter suos, et

Judeos hostiliter gesta fuerant, ut ea quasi per ignorantiam admissa excusat, inobligata habeantur.

VERS. 52. — MISIUS (id est, remissimus) AUTEM ET MENELAUM (a vobis ad me missum) QUI VOS ALLOQUITUR, referante ea, que mecum tractavisti, meque sensa, et dicta vobis renuntiat.

MISERUNT AUTEM ETIAM ROMANI EPISTOLAM, puta legati, qui à Români ad Antiochum mittentes, genili precepient ut naves, quas supra numerum a senatu Romano prescriptum habebat, succederent, et elephantes interficerent, ut Români novi bellum inveniunt, vel suspicionem adimeret, ut narrat Appianus, et ex eo Signiorum ad annum urbis 504. Hi ergo Românorū legati miserunt pariter ad Judeos epistolam, quā si-

gnificabant ut si quas alias justas pacis cum Antiochone conditions cuperent, eas ad se perscriberent; se enim curatores ut Antiochus eis subscriptabat. Romani enim, ut recte observat Sallanus, facile supplicibus omnibus injustæ vexatio adserant, quæ fuit prima origo potentie ipsorum, et incrementi in Sicilia, in Hispania, in Graecia, in Asia, in Africa, et ubique gentium, ut hactenus Rômâne historicæ decursus ostendit. Cum ergo Judæi ad Românorū legatos, qui per id tempus in Syria erant, se confundisset, et fortasse jam tum amicitiam eorum, et societatem ambre se ostendissent, perierunt, ut quæ à Lysi concedebantur, confirmarent, atque nouilla in sue genti gratiam cum rege transigerent.

CAPUT XII.

1. His factis pactionibus, Lysias pergebat ad regem: Judæi autem agricultura operam dabant.

2. Sed hi qui resederant, Timotheus, et Apollonius Gemellus filii, sed et Hieronymus, et Demophilus super hos, et Nicander Cyprarchus, non sinehanc eis in silentio agere, et quiete.

3. Joppita vero tali quoddam flagitium perpetraverunt: rogarerunt Judæos, cum quibus habitant, ascenderent scaphas, quas paraverant, cum uxoriis et filiis, quasi nullis iniurietis inter eos subjacentibus.

4. Secundum commone itaque decreatum civitatis, et ipsi acquiescentibus, pacis causa nihil suspectum habentibus: cum in alium processissent, submerserunt non minus ducentos.

5. Quam crudelitate Judæa in sue genti hominem factum ut cognovisset, præcepit viris qui erant cum ipso: et invocato justo iudice Deo,

6. Venit adversus interfectores fratrum, et portum quidem noctu succidens, scaphas exsuffit: eos autem qui ab igne refugerant, gladio perenit.

7. Et cum hec ita egisset, discessit quasi Heros reversurus, et universos Joppitas eradicatorum.

8. Sed cum cognovisset, eos qui erant Jamnia, velle modo facere habitantibus secum Judæis,

9. Jamnitus quoque nocte supervenit, et portum cum navibus succidens: ita ut lumen ignis appareret Jerosolima ad stadiis ducentis quadriginta.

10. Inde cum iam absiunt novem stadiis, et iter facerent ad Timotheum, commiserunt eis ex Arabis, quinque milia viri, et equites quinque.

11. Cumque pugna valida fieret, et auxilio Dei prosperè cessisset, residui Arabes vici, petulantibz à Judæa dextram sibi dari, promittentes se pascua daturas et in castoris profuturos.

12. Judæas autem arbitratus vere in multis eos ultiles, promisit pacem: dextris acceptis, discesserunt ad tabernacula sua.

13. Aggressus est antem et civitatem quamdam firmam pontibus, murisque circumscriptam, que à tribus habitantibus gentium promiscuarum, cui nomen Caspini.

14. Hic vero qui intus erant, confidentes in stabilitate murorum, et apparatu almoniarum, remissiis

giscibant ut si quas alias justas pacis cum Antiochone conditions cuperent, eas ad se perscriberent; se enim curatores ut Antiochus eis subscriptabat. Romani enim, ut recte observat Sallanus, facile supplicibus omnibus injustæ vexatio adserant, quæ fuit prima origo potentie ipsorum, et incrementi in Sicilia, in Hispania, in Graecia, in Asia, in Africa, et ubique gentium, ut hactenus Rômâne historicæ decursus ostendit. Cum ergo Judæi ad Românorū legatos, qui per id tempus in Syria erant, se confundisset, et fortasse jam tum amicitiam eorum, et societatem ambre se ostendissent, perierunt, ut quæ à Lysi concedebantur, confirmarent, atque nouilla in sue genti gratiam cum rege transigerent.

CHAPITRE XII.

1. Ce traité ayant été fait, Lysias s'en retourna vers le roi, et les Juifs s'occupaient alors à cultiver leurs champs.

2. Mais ceux qui étaient demeurés dans le pays, Timothée, et Apollonius fils de Gemmeus, et de plus Jérôme, Déphon, et Nicandor, gouverneur de Chipre, ne les laissaient point vivre en paix ni en repos.

3. Cependant il arriva que ceux de Joppé commirent alors une grande perfidie: ils prirent les Juifs avec lesquels ils habitaient, de monter, avec leurs femmes et leurs enfants, sur des barques qu'ils avaient préparées, comme il y ayant aucune inimitié entre eux.

4. Suivant un édit arrêté d'une commune voix dans la ville, et auquel les Juifs mêmes s'accordèrent, n'ayant aucun mauvais soupçon, à cause de la paix qui était entre eux: mais lorsqu'ils furent avancés en pleine mer, reux de Joppé noyèrent les Juifs qui n'étaient pas moins de deux cents.

5. Lorsque Judas fut appris cette criminale qu'on avait commise contre les gens de sa nation, il donna ses ordres à ceux qui étaient avec lui; et après avoir invocé Dieu qui est le juste juge,

6. Il marcha contre ces meurtriers de leurs frères; il brûla leur port pendant la nuit; il mit le feu à leurs barques, et fit passer au fil de l'épée ceux qui étaient échappés des flammes.

7. Après cette action, il parti faisant mine de youlon pour exterminer tous ceux de Joppé.

8. Mais comme il fut averti que ceux de Jamnia voulaient user d'une semblable perfidie à l'égard des Juifs qui demeuraient avec eux,

9. Il surprit de même la nuit, et brûla leur port avec leurs vaisseaux; de sorte que la lumière de ce feu fut jusqu'à Jérusalem, quoique éloignée de deux cent quarante stades.

10. Lorsqu'il fut parti de Jamnia avec ses gens, ayant déjà fait neuf stades, et marchant contre Timotheus, il fut attaqué par les Arabes qui avaient cinq mille hommes d'infanterie et cinq cents chevaux.

11. Et après un rude combat, Judas ayant réussi heureusement par le secours de Dieu, les Arabes qui étaient restés, se voyant vaincus, lui demandèrent qu'il composât avec eux, promettant de lui donner des pâtrages, et de l'assister en tout.

12. Judas, croyant qu'effectivement ils pourraient être utiles en beaucoup de choses, leur promit la paix; et la composition étant faite, ils se retrouvèrent dans leurs terres.

13. Il attaqua aussi une bonne place nommée Caspini, forte à cause de ses ponts et de ses muraillles, où habitait un mélange de diverses nations.

14. Ceux de dedans se confiaient en la force de leurs muraillles, et en l'abondance des vivres dont ils avaient provision, se défendant négligemment, et disant

tégalant, maledictis lacessentes Judam, et blasphemantes ac loquentes quæ fas non est.

15. Machabeus autem, invocato magno mundi principe, qui sine aristibus et machinis temporibus Iosephus precipitavit Jericho, irruit ferociter muris:

16. Et capta civitate per Domini voluntatem, innumerabiles cedes fecit, ita ut adjacens stagnum stadiorum duorum latitudinis, sanguine interfectorum fluere videretur.

17. Inde discesserunt stadia septingenta quinquaginta, et venerunt in Characâ ad eos qui dicuntur Tuberianzi, Iudeos:

18. Et Timotheum quidem in illis locis non comprehendebantur, nullogue negotio perfecto, regressus est, relicto in quadam loco firmissimo praesidi.

19. Dositheus autem et Sosipater, qui erant duces cum Machabeo, peremserunt a Timotheo reliquias in praesidio decem milia viros.

20. At Machabeus, ordinatis circum se sex milibus et constitutis per cohortes, adversus Timotheum processit, habentem secum centum viginti milia peditum, equitumque duo milia quingentos.

21. Cognito autem Judeo adventu, Timotheus præmisit mulieres et filios et reliquum apparatum in praesidium quod Carnion dictur: erat enim inexpugnable et accessu difficile propter locorum angustias.

22. Cumque cohors Judea prima apparisset, timor hostibus incensus est ex praesentia Dei, qui universa consipici, et in fugam versi sunt aliis ab alio, ita ut magis a suis dejecterentur, et gladiorum suorum icibus debilitarentur.

23. Judas autem vehementer instabat punitus profanos, et prostravit ex eis triginta milia virorum.

24. Ipse vero Timotheus incidit in partes Dosithi et Sosipatri; et multis precibus postulabat ut vivus dimitteretur, eo quod multorum ex Iudeis parentes haberet, ac fratres quos morte ejus decipi eveniret.

25. Et cum fidem dedisset restituturum se eos secundum constitutum, illesum eum demiserunt, propter fratum salutem.

26. Judas autem egressus est ad Carnion, interfecit viginti quinque milibus.

27. Post horum fugam et necem, movit exercitum ad Ephron civitatem munitam, in qua multitudine diversarum gentium habitat; et robusti juvenes pro munis consistentes fortier repugnabant: in hac autem machina multæ, et telorum erat apparatus.

28. Sed, cum Omnipotenter invocasset, qui protestate sua vires hostium confringit, ceperunt civitatem; et ex eis qui intus erant viginti quinque milia prostraverunt.

29. Inde ad civitatem Scytharum aberunt, que ab Ierosolymis sexentis stadiis aberat.

30. Contestantibus autem his qui apud Seythopolis erant Iudeis, quod benignus ab ipsis haberentur, etiam temporibus infelicitatis quod modestè secum egerint:

31. Gratias agentes ei, et exhortati etiam de castero erga genus suum benignos esse, venerunt Ierosoly-

ma Judas des injures mêlées de blasphèmes et de paroles detestables.

15. Mais Machabée ayant invoqué le grand prince du monde, qui au temps de Jésus fit tomber sans machines et sans bâtons les murs de Jéricho, monta avec furie sur les murailles :

16. Et ayant pris la ville, par la volonté du Seigneur, il y fit un carnage incroyable; de sorte que l'étang d'apruses, qui avait deux stades de large, était tout rouge du sang des morts.

17. Etant partis de là, ils marchèrent sept cent cinquante stades; et ils vinrent à Characa vers les Juifs qui étaient appelés Tabianéens.

18. Et ils ne purent prendre Timothée en ce lieu; parce que, comme il n'avait pu y rien faire, il s'en était retourné après avoir laissé dans un certain lieu une garnison très forte.

19. Mais Dositheus et Sosipatre, qui commandaient les troupes avec Machabée, tuèrent dix mille hommes que Timothée avait laissés pour la garde de cette place.

20. Cependant, Machabée ayant mis en ordre autour de lui six mille hommes de ses troupes, et les ayant divisés par cohortes, marcha contre Timothée, qui avait cent vingt mille hommes de pied et deux mille cinq cents chevaux.

21. Timothée ayant su l'arrivée de Judas, envoya devant les femmes, les enfants et le reste du bagage dans une place nommée Carnion, qui était imprenable, l'accès en étant difficile à cause des défilés qu'il fallait passer.

22. Mais la première cohorte de Judas ayant paru, les ennemis furent frappés de terreur par la présence de Dieu qui voit toutes choses; et ils furent renversés et mis en fuite les uns par les autres; et en sorte qu'ils étaient percés plutôt par leurs propres épées que par celles des ennemis.

23. Judas les poursuivit avec la dernière vigueur, en punissant ces profanes; et il en tua trente mille.

24. Timothée étant tombé entre les mains de Dositheus et de Sosipatre, les conjura avec de grandes instances qu'ils voulussent le laisser en vie, parce qu'il avait fait prisonniers plusieurs pères et plusieurs frères des Juifs, qui perdriant par sa mort l'espérance de recouvrer la liberté.

25. Et leur ayant donné sa foi qu'il leur rendrait ces prisonniers, selon l'accord fait entre eux, il les laissaient aller, sans lui faire aucun mal, dans la vue de sauver leurs frères.

26. Judas retorna ensuite à Carnion où il tua vingt-cinq mille hommes.

27. Après la fuite et le carnage de ces ennemis, il fut marcher son armée vers Ephron, qui était une ville forte, habitée par une multitude de divers peuples: ses murailles étaient bordées de jeunes hommes fort vaillants, qui les défendaient vigoureusement; et il y avait dedans plusieurs machines de guerre, et toutes sortes de traits et de dedans.

28. Mais les Juifs ayant invoqué le Tout-Puissant, qui renversa par son pouvoir toutes les forces des ennemis, prirent la ville, et tuèrent vingt-cinq mille hommes de ceux de dedans.

29. De là, il allèrent à la ville des Scythes, dévouée de six cents stades de Jérusalem.

30. Et les Juifs qui demeuraient dans Seythopolis ayant eux-mêmes assuré que ces peuples les avaient fort bien traités, et avaient usé d'une grande modération à leur égard, dans le temps même de leur malheur;

31. Judas leur en rendit grâces; et les ayant exhortés à continuer à l'avenir de témoigner la même bonté à ceux de sa nation, il vint à Jérusalem avec

mam die solemni septimanarum instantे.

32. Et post Pentecôte abierunt contra Gorgiam r̄e positum Idumæa.

33. Exiit autem cum pedibus tribus milibus, et equitibus quadringentis.

34. Quibus congressis, contigit paucos ruere Judæorum.

35. Dositheus vero quidam, de Bacenoris eque vir fortis, Gorgiam tenebat; et cùm vellet illum capere vivum, eques quidam de Thrace irruit in eum, Iudeus ejus amputavit: atque ita Gorgias effigit in Maresa.

36. At illis, qui cum Esdrin erant, diutius pugnabat et fatigatus, invocavit Judas Dominum adjutorem et ducem bellum fieri.

37. Incipiens vox patriæ, et cum hymnis clamorem extollens, fugax Gorgie militibus incussit.

38. Judas autem, collecto exercitu, yenit in civitatem Odollam; et cùm septima dies superveniret, secundum consuetudinem purificati, in eodem loco subbat eum.

39. Et sequenti die venit cum suis Judas, ut corpora prostratorum tolleret, et cum parentibus poneret in sepulcris paternis.

40. Invenerunt autem sub tunicis interfectorum de donariis idolorum; que apud Jamnia fuerunt, à quibus rex prohibet Judeos: omnibus ergo mortuostum factum est, ob hanc causam eos corruisse.

41. Omnes itaque benedixerunt justum iudicium Domini, qui occulta fecerat manifesta.

42. Atque ita ad preces conversi, rogaverunt ut id quod factum erat delictum, oblivioni truderent. At vero fortissimus Judas hortabatur populum conservare se sine peccato, sub oculis videntes que facta sunt pro peccatis corum qui prostrati sunt.

43. Et facta collatione, duodecim milia drachmas argenti misit Jerosolymam offerri pro peccatis mortuorum sacrificium, bené et religiose de resurrectione cogitans.

44. (Nisi enim eos qui cederant, resurrectores speraret, superfluum videretur et vanum orare pro mortuis.)

45. Et quia considerabat quod hi qui cum pietate dormitionem acceperant, optimam haberebant repositum gratiam.

46. Sancta ergo et salubris est cogitatio pro defunctis exorare, ut à peccatis solvantur.

COMMENTARIUM. CAP. XII.

ses gens, lorsque la fête solennelle des semaines était proche.

32. Ils en partirent après la Pentecôte, et marchèrent contre Gorgias, gouverneur de l'Idumée.

33. Judas alla l'attaquer avec trois mille hommes de pied, et quatre cents chevaux.

34. Et les deux armées en étaient venues aux mains, quelque peu de Juifs demeurèrent sur la place.

35. Un cavalier de ceux de Bacenoris, nommé Dositheus, qui était un vaillant homme, se saisit de Gorgias; et lorsqu'il voulait le prendre vif, un cavalier de ceux de Thrace se jeta sur lui, et lui ayant coupé l'épaule, donna lieu à Gorgias de se sauver à Marésa.

36. Mais ceux qui étaient commandés par Esdrin, combattant depuis longtemps et se trouvant fatigués, Dusithus invoca le Seigneur, afin qu'il devint lui-même leur protecteur et leur chef dans le combat;

37. Et commençant à lever sa voix dans la langue de ses pères, et poussant vers le ciel des cris avec des hymnes et des cantiques, il mit en fuite les soldats de Gorgias.

38. Judas rassembla ensuite ses gens, et vint à la ville d'Odollam, où se trouvant le septième jour, ils se purifièrent selon la coutume, et célébrerent le sabbat.

39. Et le jour suivant, Judas vint avec ses gens pour emporter les corps de ceux qui avaient été tués, et pour les ensevelir avec leurs parents dans les tombes de leurs pères.

40. Or, ils trouvèrent, sous les tuniques de ceux qui étaient morts au combat, des choses qui avaient été consacrées aux idoles qui étaient dans Jamnia, et que la loi interdit aux Juifs: tout le monde reconnut clairement que ce fut la cause de leur mort.

41. Cest pourquoi tous bénirent le juste jugement du Seigneur, qui avait découvert ce que l'on avait voulu cacher.

42. Et se mettant en prières, ils conjurèrent le Seigneur d'oublier le péché qui avait été commis; mais le très-vaillant Judas exhortait le peuple à se conserver sans péché, en voyant devant leurs yeux ce qui était arrivé à cause des péchés de ceux qui avaient été tués.

43. Et ayant recueilli, d'une quête qu'il fit faire, douze mille drachmes d'argent, il les envoya à Jérusalem, afin qu'on offrit un sacrifice pour les péchés de ces personnes qui étaient mortes, ayant de bons et de religieux sentiments touchant la résurrection.

44. (Car s'il n'avait espéré que ceux qui avaient été tués ressusciteraient un jour, il eût regardé comme une chose vaincre et superfétive de prier pour les morts.)

45. Ainsi il considérait qu'une grande miséricorde était réservée à ceux qui étaient morts dans la piété.

46. Cest donc une sainte et salutaire pensée de prier pour les morts, afin qu'ils soient délivrés de leurs péchés.

COMMENTARIUM.

VERS. 1. — JUDEI AUTEM AGRICULTURE OPERA DABANT. Addit Gorionides, lib. 3, c. 17, pacem et quietem Iudeorum durasse per octo menses: interea Judæum Machabeum in quodam versu perdidit Judeos animadvertisse: Judæos et Macedonias in pluribus Judeis urbibus, maximè ad littus maris, simili habitasse, et negotia exercuisse. Sed Joppenses et Jamnienses cùm occasione perdidit usus, in exitum et exciūm Iudeorum.

VERS. 2. — SED HI QUI RESIDERANT (in Judeâ) TIMOTHEUS, ET APPOLLONIUS, SED ET HIERONIMUS, ET DE-

infensi, et infesti; tum quia ex prædis Iudeorum vivabant. Denique miles pacem non amat, ut potest qui in bello spoliis et rapinis se dicit: quare cùm post bellum iurius pax, ducis summe laborare debent, ut militem contineant, aliovi bello, vel labore occupent, ne in seditionem versus, præserit si stipendia ei plenæ non sint persoluta, ipsas ducis regiones expelit, et vaste, aut ad hostem transfigiat, aut novum sibi principem crevit, ut in historiis sepe factum legimus, et hoc aeo rēp̄ta vidimus. Quocirca, Veget., lib. 2, de Re mil., c. 25, docet assiduū labore, vel dimicandi, vel sagittis jacenti, vel fodiendi, vel currendi, vel castri moniendi, etc., occupandū et exercitandū esse militem, ne murmur et rebelleat, aut prædas agat, aut iners et imbellit fati; atque ab hāc exercitatione, inquit, exercitus nomen accipit. Additū: *Juniores quidem et novi milites manū et post meridianū ad omnē genū exercitant armorum. Eterges autem et eruditū sine intermissione senēt in die exercitabantur in armis. Neque enim longitudo etatis, aut amatorius numerus artēm bellicā tradit, sed continua exercitatio meditatio: pot quanta volueris stipendia inexcusat mīles semper est tyro.* Causam subiicit: *Nam et velocitas usi ipso acquiritur corporis, et scientia ferendi hostem, sequit protégendū, præserit si gladiis dominicātū illud. Illud vero magis est, ut servare ordines discant: subdit deinde alla militum exercita. Ad palum quoque, vel subdūtū juniores exerceri percommendū est, cūm latera, vel pedes, aut caput petere punctū casuīque condiscant. Salutis quoque et ictus facere pariter assuectūt, insurge tridūpūlūtū in clypeo, rurisque subdūtū, nuūc gestando provocare cum saltu, nunc cedentes in terga resistere. Misiblēs etiam palos ipsos prout ferire meditarentur, ut et ardirēt, et dextera virtus possit accrescere. Et sub finē haec addit. Ceteris autem diebus, si nivēstantū, pluviae cessarent, exerciti cogebantur in campo: et intermisā consuetudine animū militū debilitatē, et corpora. Sylbam cædere, portare onera, transire fossas, natura in mari st̄e flaminib⁹, gradu pleno ambulare, vel curvare etiam armatos cum sarcinis suis, frequentissime conveant, ut quotidiani laboris usus in pace, difficultis non videatur in bello. Sive ergo legio, sive auxilia fuerint, exercitarent assidue.*

Vers. 5. — ASCENDERE SCAPHAS, quasi in mare pīscaturi, vel lusuri, vel in insulam aliquam vicinam re-creacionis ergo trajecturi.

Vers. 4. — SECUNDUM COMMUNE ITAQUE DECRETUM CIVITATIS. Tota ergo civitas revererat hāc fraudē mergere Iudeos, quare tota ut res a Judā Machabœo v. 7. exitio fuit addicta.

Vers. 5. — PRECEPIT VIRIS, ut arma caperent, et fratrum eadem uicerentur.

Vers. 7. — DISCESSIT QUASI IERUM REVERSURUS ET UNIVERSOS JOPPIAS ERADICATUR. Graeca addiūtū Judām hoc repentinaū impetu urbem utpote munimātū occupare non posuisse; quare portum invassisse, scaphas exūssisse, et quotquot aderant interficisse; ita que aliis cum voluntate redēndū cum arietibus, et balistis ad urbem expugnandā, et exterminandā.

VERS. 9. — JAMNITIS QLOQUE NOCTE SUPERVENIT, ET POSTUM CUM NAVIBUS SUGGENDIT, ITA UT LUMEN IGNIS APPARENT JEROSOLYMIS A STADIIS 210. Jamnia enim distabat à Jerosolymis stadiis 240, id est, decem leuis Gallicis, sive triginta milliaribus Italici: stadium enim est octava pars milliaris Italici, sive mille passus, nimis contineat 125 passus: haec enim est octava pars mille passuum.

Porr̄ militis Judei in vicinis Jamnia locis delubra idolorum exprimunt, indequā donaria suffarū sunt, quod lege erat veritum, et audiens v. 50.

Vers. 10. — COMMERENT (prælūm) CUM EO ARABES, qui Græcē vocationē Nomades, id est, pascendū gregib⁹ occupati: curum eam quae sunt pescantes, et pecora, quibus omnes provincias successivē depescantur: ipsa enim est pascere.

Vers. 15. — CASRUM, urbs est quam Adrichom, collocat in tribu Dan juxta Jamniam; sed hic locus indicat eam longè ulterius ad meridiem versus Aranum situm fuisse. Ita Sallanus.

Vers. 14. — REMISSUS AGEBANT. Graecē ἀπεργάται ζεῦστος, quod Vata. verit̄ periculare se exhibebant, λαζαρίου enim est continuus, pericula, indomiti, intrinsecabilis, inductus, qui disciplina caruit, ac remissē et laxē educatus est, idēque petulantior, dissolutior, intemperanter, proctor eruit. Remissa enim et mollis educatio facti contumaces, iuxta illud Eccles. 50, 8: *Egredit indomitus erudit durus, et filii remissus erudit præcepit. Remissa ergo agebant, id est, voluntatis suis dedicti negligebant, et despiciabant Judam, eique petulantier insultabant, eo quod muris suis pressiderent, putarentque se esse inexpugnabiles.*

Vers. 15. — IRUIT FEROCITER MURS, eos quatuor, et sternens per incussum atricem, vel balistam. Gorionides tamen assuerit Judā portas oblinuisse pīce, ac spinas ē desertu ad easdem agressisse, itaque incensā portā in urbem penetrav̄e, ac tandem in urbe intromis̄ edidisse tantum, ut stagnum latum quoque versus per stadiū flexerit sanguine, quasi aqua.

Vers. 17. — INDE DISCERERUNT STADIIS 750, que sunt 95 milliaria Italica cum sex stadiis, hoc est leucas Gallicas ferē triginta.

ET VENERENT IN CHARACĀ AD EOS, QUI DICUNTUR TABIANELI IUDÆOS. Sallanus censem locum hunc Characā dictum, cō quod naturali, aut arte facta insigni vallo munitus esset: οὐαζεν enim est vallum.

Tubianoi dicti sunt a loco *Tubin* quem incolebant, de quo lib. 1, c. 5, 15. Quare impertinens est quod scribit Rabanus, et ex go D. Thomas (si tamen hūus commentator in Machabœo est auctor): *Audī, inquit, quendam Hebrewum discentem Tubianos Iudeos illos nuncupari, qui ex alienigenis convocati in adfectorium Iudee venerunt, et dicos Tabianos, quasi alieni tubi conductos. Tabianei enim erant Hebrei, non Latini: quare non à tubis, sed à *Tubin* dicti, fortē ab Hebr. *tob*, id est, bonus, quasi Timotheus Iudeos, qui ab egregia nomina accepterunt sic persecutus; idēque quā à Judā repressus. Ita Sanchez.*

Vers. 20. — EQUITUMQ̄ 2500. Graeca habent 1500, sed viginti nulla pedum facie requirebant 2500 equites. Ita Vatab., Sallanus, et alii.

Vers. 21. — PRÆSOLUM (arx sive locus munitus) quo CARNIS MUNITUS, ac prouide diversum ab arce qua Carnis, id est, dñrum corūm, sive bicornis dicitur, de quo lib. 1, c. 5. Aliud ergo est prælūm quid hinc; aliud quid ibi narratur. Si quis tamen idem esse vult, concepsum fūpem cum eo non traham, in omnibus rite considerat hāc sententia mīhi, sequacē Salianū contendit eamēde esse expugnationē hanc hujus capitulū cum illa, qua recensita est 1, 4, c. 5. Nam ibi quoque contra Timotheum pīgnatur contra Carnis, a Carnis pīgnatur ad Ephron, inē ad Betisan, quic̄ a Græcis dicta est Scytopolis. Quare ea que lib. 1, c. 5, dicuntur usque ad v. 8, gesta esse sub Ant. Epiphane: quod vorò à v. 8, ad finem narrant̄ gesta esse sub Ant. Epatore, nec Script. brevitatis studio hīc non distinguat, nec tempore duorum regum assignet, idque satis est verisimile.

Vers. 22. — TIMOR HOSTIUS INCESSUS EST EX PLESENIA DEI. Ex his que dicta sunt cap. 10, 29 et 50, et c. 11, 8, suspicari licet S. Michaelem Synagogę, hoc est, Juda et Iudeorum protectorum vel per se, vel per angelos sibi subditos et Juda, ac Iudeorum custodes Timotheum hostilis. Iudeorum visibiliter terribili, et minaci vultu appropiante: in eo horrisco impetu irruisse, itaque eis terrorē, fugam, amittim, et intermitū attulisse. Ita Sallanus: unde mox Judas Angeli ope occidit 50 milia, ut dicitur v. 23, ipsum verò Timotheum vivum cepit, v. 24.

Vers. 24. — ISSE VERO TIMOTHEUS INCIDIT IN PARTES DOSTHĒI, ET SOSIATHĒI (qui erant duci Jude Machabei cum eo, et pro eo pīgnantes) ET MULTIS PRECIOSIS POSTULABAT UT VIVUS DIMITTETUR, EO QUOD MULTORUM EX IUDĒIS PARENTES HABERET AC FRATRES (capitivi, et in potestate sua) QUOS MORTE EIUS DECIPIT (forte legendū despici). Graecē enim est ἀπεγένθη, id est, negligi verū Vatab.: EVENIRET, q. d.: Si me despiciatis, et occiditis, mei pariter Iudeos vestros, quos captiūs detinetis, despiciunt, et in mei sanguinis vindictam eos occident.

Vers. 25. — ET CUM FIEM DEDISSET RESTITUTURUM SE OS SECUNDUM CONSTITUTUM, id est, juxta promissum, et pactum.

Vers. 26. — JUDAS AUTEM ECCESSUS EST AD CARNIS. Graeca addunt: et ἀπεργάται, quod erat fama Dei Syrorum dicta Atargate, ad quod prouide ostendit, et asylum multi hostium profugerent: idēque Judas cō contendit, ac famū profanavit, et profugos occidit ad 25 milia. Audi de hāc veteres. Plin. 1, 3, c. 25: Hippotis, inquit, *Syris vocata Magos, ita prodigiosi Atargatis, Graecē autem Derceto dicta, colitur, Strabo 1, 16, in fine, ait Atargaten corrupto à barbaris vocatū, cō quod naturali, aut arte facta insigni vallo dicti Atharām, quam Ctesias, inquit, Derceto vocavit. Athenagoras in Apologia āit hanc Derceto matrem fuisse Semiramidis, lasciviam mulierem, et homicidiam, que, ut scribit Diodorus, in lib. 3, filiam ex lascivo adolescentē suscepit. Venere matre sua lenocinante, filium columbus nutritiā dederit, ipsa se pudore flagitiū in stagnum abjecerit, ubi in piscem versa fuit, et filia in columbam. Quare, inquit, Syri pīciūs abstinent, et templum in stagnum littore constituerunt: Derceto facie quidem formosus, mulieris, reliqua parte pīciūs simulacrum coluerunt.*

Vers. 27. — MOVI EXERCITUM AD EPHRON. Graeca addunt: in quā habitat (habitare solebat, nam jam erat absens) *Lytias* tutor Ant. Epatoris, idēque ad

eam magnus fuit variarum gentium confusus: quā de causā in eam sevītū Judas. Hanc primō expugnatū Judas anno Grac. 148, vivente adhuc Ant. Epiph., lib. 1, c. 5, dīcindū verò eamēde reflorescentem cepit anno Grac. 149 vel 150, sub. Ant. Epatore: ino Salianū contendit eamēde esse expugnationē hanc hujus capitulū cum illa, qua recensita est 1, 4, c. 5.

Nam ibi quoque contra Timotheum pīgnatur contra Carnis, a Carnis pīgnatur ad Ephron, inē ad Betisan, quic̄ a Græcis dicta est Scytopolis. Quare ea que lib. 1, c. 5, dicuntur usque ad v. 8, gesta esse sub Ant. Epiphane: quod vorò à v. 8, ad finem narrant̄ gesta esse sub Ant. Epatore, nec Script. brevitatis studio hīc non distinguat, nec tempore duorum regum assignet, idque satis est verisimile.

Vers. 28. — INDE AD CIVITATEM SCYTHARUM (que indē dicta est Scytopolis) QUE AB JEROSOLYMIS EXCEDIT STADIIS ABERAT, que faciunt 75 millaria Italica, quorum quoddam continet mille passus, hūus enim milliaris octava pars est stadium, utpote continens 125 passus, ut dixi superius. Porr̄ Scythē hanc urbem restaurāt, et inhabitārunt. Sitā ēis Jordānem in tribu Manasse, eratq̄ Dēcāpolēs maxima. Vido Adriachon.

Vers. 31. — VENERENT JEROSOLYMAM DEI SOLEMNI SEPTIMANARUM INSTANTE. Intelligit festum Pentecostes, quod dicitur septimanarum, quia post septem septimas, sive post 49 dies à Paschā celebratur proximo die quinquagesimo, Lev. 25, 18.

Vide hīc celestātēm Jude Machabei, qui instar fulminis omnia pīgnatū. Nam unūs circa mensis spatiō (scilicet, a mense xantiō), hoc est aprilī de quo c. 11, v. ult., usque ad finem maii, quo Pentecosten illo anno celebrant̄ variis in locis cēdūt supra centum millia hostium, nimis contineat 125 passus, hūus enim milliaris octava pars est stadium, utpote continens 125 passus, ut dixi superius. Porr̄ Scythē hanc urbem restaurāt, et inhabitārunt. Sitā ēis Jordānem in tribu Manasse, eratq̄ Dēcāpolēs maxima. Vide hīc celestātēm Jude Machabei, qui instar fulminis omnia pīgnatū. Nam unūs circa mensis spatiō (scilicet, a mense xantiō), hoc est aprilī de quo c. 11, v. ult., usque ad finem maii, quo Pentecosten illo anno celebrant̄ variis in locis cēdūt supra centum millia hostium, nimis contineat 125 passus, hūus enim milliaris octava pars est stadium, utpote continens 125 passus, ut dixi superius. Porr̄ Scythē hanc urbem restaurāt, et inhabitārunt. Sitā ēis Jordānem in tribu Manasse, eratq̄ Dēcāpolēs maxima. Vido Adriachon.

Vers. 35. — [EXIVIT AUTEM CUM PEDITIBUS TRIBUS MILIBUS, ET EQUITIBUS 400. Exīvit nimis Judas contra Gorgiam: hūus enim longē numerosor erat exercitus. Ita Vatab., Sallanus, et alii. Undē colligas subindē Judam prater podites, habuisse equites, sed pacatos.

Vers. 35. — DOSITHEUS VERO QUIDAM DE BACENORIB⁹, scilicet castris, qui nimicū ad Bacenoris militia dūcis castro pertinebat, cumque et milies sequerantur. Patet ex Greco, licet Gorionides, et ex eo Serarius consequent hinc Dositheum fuisse ducēm exercitus, de quo v. 19, qui Bacenoris fuerit filius, vel nepos.

Vers. 36. — AT ILLIS QUI CUM ESDRIN ERANT DICTIS PUGNANTIB⁹. Esdrin fuit unus ē Iudea ducibus, qui cum diuturnā pīga fatigarentur, Judas ardentī animo, et voce invocans Deum, hostes fūdit, et pīgēne impīsus. Male ergo codex Basili pro Esdrin ponit Gorgiam hostem Judea.

VERS. 37. — INCIPiens VOCE PATRI, non quasi Ju-das alia Græcè sit locutus; hic verò Hebraicè, que lingua ipsi erat patria, sed patri, id est, animosā, confidenti, forti, excelsa, generosā, clamosa, ut verūm decebat Judam et Judgeum, invēcans Deum, robur ab eo impetravit, qui hostes illuc prosterneret, unde explicans subdit: Et cum hymnis clamorem extollens fugac Góngle militibus incusit. Vide que de voce patris dixi, c. 7, v. 8 et 27.

VERS. 38. — PURIFICATI, à sanguinis hostium effusione et cadaverum contacini.

VERS. 39. — SEQUENTI DE (scilicet prima post subdatur, quia nobis est Dominica) VENT CUM SIS DAS UT CORPORA PROSTRATORUM (inter quos erant nonnulli è fortissimis Hassamoneis, ac Gorionides) TOL-LERET, ET CUM PARENTIBUS PONEBET IN SEPULCRIS PA-TERNIS. Hic enim est honor qui militibus casis debetur; hoc ultimum est pietatis officium, nimis ut corpora eorum religiosè sepeliantur, adeò ut apud Romanos aliquos gentiles, sepulturam negligeret vel negare etiam hosti, ingens fuerit ignominia, inhumanitas et barbaries. Unde Q. Curtius, l. 5: Vix ultum, inquit, tam solerente munere in bello quādum humanus sis.

VERS. 40. — INVENERUNT AUTEM SUB TUNICIS (Græca addūcti tunicæ, id est, uniuscuiusque INTERFECTIORUM DE DONARIIS IDOLORUM, QUE APUD JAMNAM FURENT (ut dixi v. 9) A QUIBUS LEX PROHIBET, jubens ea com-brari ab abominatione idolorum et idolatriæ. Sic enim sancti Deuter. 7, 25: Sculpsita eorum iugne combures; non concupias argutum et aurum de quibus facta sunt; neque assumes ex eis tibi quidquam, ne offendas, propterea quod abominatione est Domini Dei tui. Nec inferes quidquam ex idolo in domum tuam, ne fias anathema, sicut et illud est; quasi spurcianum detestaberis, et velut iniquitatum ac sorde abominationis habebis, quia anathema est.

OMNIBUS ERGO MANIFESTUM FACTUM EST DE HANC CAUSAM EOS CORRUSSIUS, quia soli illi corruerunt, qui hac donaria abstulerant, ut patet ex Græco; ceteri verò illi vivi erant. Hinc clavicula admirandas et coelestes fuisse Judea victorias, utpote incurantas, in quibus nemo suorum cederetur, nisi ipse per fortunam aliunde scelus culpam sue cedisset. Deinde offensi custodiam et protectionem à se avertisset. Unde haec non legitimus Judam post prælum cesorum corpora sepelivisse, quia scilicet nemo eorum occubuerat. Discant hic milites à rapinis et criminibus abs-tinere. Si enim Deus eos conservabit, inò victores efficiet; victoriam enim subindè anfert unius vel paucorum scelus, uti abstulit fortum Achæan, Iosue cap. 7.

VERS. 42. — ROGAVERUNT UT ID QUOD FACTUM ERAT DELICTUM OBLIVIONI TRADERETUR. Græcè perfectè deleretur; supponent ergo cæsos ante mortem de furto penitus, ejusque partem præcipuum, scilicet culpam, per contritionem delevisse: quare alteram partem, scilicet restum penæ post hanc vitam in Pur-gatorio luendæ, tantum restare, qui per sacrificia ex-piandus erat, ut peccatum perfectè deleretur, itaque

ipsorum anime, à penis Purgatorii exempta, ad limbum patrum sive ad sinum Abrakæ transferencetur.

Addit nonnullorum-peccatum hic non fuisse mor-tale, sed veniale, tum quia aliqui, utpote rudes et ini-lites, ignorabant legem vetantem hunc idolorum furta aut certè putabant eam tantum obligare sub veniali; tum quia nonnulli erant in gravi vel extremâ necessitate, in quibus sibi putabant licitum furari ad vitum servandam; tum quia aliqui parum admodum rapuerant, quos materie levitas à mortali excusat. Nam expressè, v. 45, ait eos cum pietate obdormitionem (id est, mortem) accipiebisse. Erant ergo in statu gratiae. Denique justum et pius erat ut Judas cum suis asti-maret et speraret nonnullos ex iis, vel venialiter tan-tum peccasse, vel si mortaliter, penituisse antequam expirarent; idèque preces et suffragia pro defunctis fieri solita eis adhibuitur, uti etiamnundum peccatoribus ea adhuc Ecclesia. Omni enim ratione et modo quo potest fidelium animas adjuvare et penis eximere satagit. Hoc enim exigunt pietas et charitas, ipsaque communio sanctorum.

AT VERO FORTISSIMUS (Græcè γενετος, id est, gene-rosus) JUDAS BORTABAT POPULUM CONSERVARE SE SINE PECCATO, è quod fortitudine eorum consideretur in in-nocentia et iustitia; Deus enim innocentes et justos conservabat in prælia, faciebat victores; no[n]cetera vero et rapaces sinebat vinci et occidi, uti hic faci-um communio sanctorum.

VERS. 43. — DEDUCIT MILLE DRACHMAS ARGENTI que faciunt mille aureos, si drachme fuerint Atticas, si Hebreæ, faciunt bis mille aureos, quibus multe hostiae pro peccato coeni et offerri poterant) misit (Ju-das quasi pontifex) JEROSOLYMAN OFFERIT PRO PECCA-TIS MORTORUM. Hinc ergo liquet Judam pontificem credidisse Purgatorium, in quo anima post hanc vitam à culpis expientur. Hec enim fuit fides Synagogæ et priscorum Judeorum aquæ de modernorum, ut patet ex eorum ritualibus, commentator et scriptis que citant Serarius hic, Genebr., Bellarm., et alii scri-bentes de Purgatorio. Idipsum clare patet ex illo To-biz, 4, 18: Panem tuam et vinum tuum super sepul-chrum justi constitue. Vide huius dicta.

BENÉ ET RELIGIOSÉ (Græcè ἀστεῖος, id est, urbanæ, eleganter, pulchre, scitè, probè) DE RESURRECTIONE COGITANT. Urbanum enim, civile, honestum et probum est suis cives vitâ functis precibus juvare, ut ad beatam resurrectionem, quæ omnis eleganter, pulchritu-dinis et gloria plenisima est, resurgent.

VERS. 44. — NISI ENIM EOS QUO CEDIDERANT RES-RECTUOSO SPERAREN, SUPERFLUUS VIDERETUR ET VA-NUM ORARE PRO MORTUIS. Dices: Non fore vanum hoc, quia anima, que est immortalis, à penis liberatur per preces, esto corpus non resureret. — Resp.: Quia anima est immortalis, hinc exigit corporis resurrec-tionem. Animæ enim naturaliter ad corpus propendet, sicut forma ad materiam. Quare violentus forst status anime, si in eternum duraret sine corpore. Quo-circa hæc duo, scilicet anime immortalitas et corpo-

ris resurrecio ita connexa sunt, ut qui ponit creditque unum, ponat credatque et alterum; ac qui tollit nega-que unum, tollat negetque et alterum.

VERS. 45. — QUI CUM PIETATE (id est, in statu grætia certantes et dimicantes pro verâ fide, pietate et cultu Dei) DORMITIONEM ACCEPERANT, id est, occupue-rant. Mors enim in Scripturâ vocatur somnus per am-rogiam et similitudinem; mors enim est quasi longus somnus, somnus verò est quasi brevis mors; sed maximè mors vocatur ob spem resurrectionis, in quâ quasi è somno vigiliabimus ad vitam zeter-nam.

VERS. 46. — SANCTA ERGO ET SALUBRIS (Græcè ἁγεῖος, id est, pia) EST COGITATIO PRO DEFUNCTIS EX-ORARE, UT A PECCATIS (id est, à penis peccatorum) SOLVANTUR. Hoc est epiphonema scriptoris canonici, quod silem Synagoge prisœ de Purgatorio et suffragiis pro animabus in eâ detinet clare astrulit. Hec ergo fuit fides Ecclesia ab omni aucta et in-dubitate.

Sanctum ergo est sacrificium pro defunctis, quia sancte Deo sancto immolatur. Idem est pius, tum in animas quas horrendis Purgatoriis cruciatiis ignibusque liberat; tum in cœlestes beatos, quorum numerus indebet letitiam et gloriam adaugere; tum in Ecclæsiam, cui novos apud Deum patronos et advocates

CAPUT XIII.

I. ANNO CENTESIMO QUADRAGESIMO NONO, COGNOVIT JU-DAS ANTIOCHUM EUPATORIEN VENIRE CUM MULTITUDINE ADVERSUS JUDAICAM,

2. EI CUM EO LYSIAM PROCURATOREM ET PREPOSITIONUM NEGOTIORUM, SECUM HABENTEM PEDIMENTUM CENTUM DECIMI MILIA, ET EQUITUM QUINQUE MILIA, ET ELEPHANTOS VIGINTI DUCUS, CURRUS CUM FALCIIBUS TRICENTOS.

3. COMMISCUIT AUTEM SE ILLIS ET MENELAUS: ET CUM MULTA FALCIÆ DEPRECABATUR ANTIOCHUM, NON PRO PATRIA SALUTE, SED SPERANS SE CONSTITUI IN PRINCIPATUM.

4. SED REX REGUM SUSCITAVIT ANIMOS ANTIOCHI IN PECCATORUM: ET SUGGERENTE LYSIA HUNC ESSE CAUSAM OMNIMORUM, JUSSIT, UT EIS EST CONSUCETO, APPREHENSUM IN CODĒM LOCO NECARI.

5. ERAT AUTEM IN CODĒM LOCO TURRIS QUINQUAGINTA CU-BITORUM, AGGESTUM UNDIQUE HABENS CINERIS: HAC PRO-SPECTUM HABEBAT IN PECCATORUM.

6. INDE IN CINEREM DEJICI JUSSIT SACRILEGUM, OMNIBUS EUM PROPELLENTIBUS AD INTERITUM.

7. ET TALI LEGE PRÆVARICATOREM LEGIS CONTIGIT MORI, NEC TERRA DARI MENELAUM;

8. ET QUIDEM SATIS JUSTÈ: NAM QUA MULTA ERGA ARAM DEI DELICIA COMMISSIT, EJUS IGNIS ET CINIS ERAIT SANCTUS, IN CINERIS MORTE DAMNATUS EST.

9. SED REX MENTE ENFRENATU VENIEBAT, NEQUIOREM SE PATRE SUO JUDICIS OSTENSURUS.

10. QUIBUS JUDAS COGNITIS, PRÆCEPIT POPULO UT DI-

CONCILIAT; TUM IN IPSUMMET SACRIFICANTEM, CUI ANIMA AB IPSO LIBERATE VICARIAM GRATIAM REPENDENT, ORANTES DEUM ASSIDUE PRO EJUS SALUTE. QUARE VALDE PIUM ET UTILE EST CREBRÒ ORARE PRO DEFUNCTIS, IDQUE ORANTI MOLTA CONCILIAT BONA, UTI DOCTÈ OSTENDIT NOSTER MART. DE ROA, LIBELLO HIC DE RE EDITO.

AUDI S. AUGUST., LIB. I: IN MACHABÆORUM, INQUIT, LIBRIS LEGIMUS OBLATAM PRO MORTALIS SACRIFICIUM; SED ET SI NUSQUAM IN SCRIPTURA VETERIBUS LEGERETUR, NON PARVA EST UNIVERSUS ECCLESIA QUAE IN HOC CONSUCETUDINE CLARE AUCTORITAS, UBI IN PRECIBUS SACREDOTIS, QUAE DOMINO DEO AD EJUS ALTARE FUNDENTUR, LOCUM SUUM HABET ETIAM COMMENDATIO MORTUORUM. ET DAMASCENUS, ORAT. PRO DEFUNCTIS: ANIMADVERTE, INQUIT, QUID SCRIPTURA SACRA DE MACHABÆIS MEMORIA PRODIDIT, NIMIRUM EUM, IN SION REGIS MAGNI CIVITATE, CUM POPULUM, QUI PREVERAT, AB EXTERIS HOSTIBUS CASUM ET TRUNCATUM VIDISSET, SINUSQUE EORUM EXPIANS EUCLETIS, CONFIDA IN IPSIS IDOLA COMPERTISSET, STATIONEM EXPIANDI HUIUSC SCLERIS CAUSA, DOMINO AD MISERICORDIA PROPTER ATQUE PROPEPSO, PRO UNOQUOQUE CORVM NUMERA OBTULISSE, IN EDQUE RE SUMMA PIAETATIS ET CHARITATIS MUNERE PERFUNCTUM ESSE. UNDE ETIAM FACTUM EST UT DIVINA SCRIPTURA, QUEMADMODUM OMNIBUS ALIIS NOMINIBUS, ITA HOC QUOCQUE NOMINI SUMMIS EUM LAUDIBUS EXER-CIT AC MIRifice COMMENDARI.

CHAPITRE XIII.

1. LA CENT QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE, JUDAS APPRIT QU'ANTIOCHUS EUPATOR MARCHEAIT AVEC DES GRANDES TROUPES CONTRE LA JUDEE,

2. ACCOMPAGNÉ DE LYSIAS RÉGENT ET PREMIER MINISTRE DU ROYAUME; ET QU'IL AVAIT AVEC LUI CENT-DIX MILLE HOMMES DE PIÉ ET CINQ MILLE CHEVAUX, VINGT-DEUX ÉLÉPHANTS, ET TROIS CENTS CHARIOTS ARMÉS DE

3. MÉNÉLAUS SE MÉLAIT AUSSI AVEC EUX; ET POUSSE PAR UN ESPRIT DE DISSEMBLAISSON ET DE TROMPERIE, IL FAISAIT DES PRIÈRES À ANTIOCHUS, MAIS POUR PRÉCUPER LE SALUT DE SA PATRE, MAIS POUR S'ÉTABLIR PAR SON MOYEN DANS LA SOUVERAINE AUTORITÉ, SELON L'ESPÉRANCE QU'IL EN AVAIT.

4. MAIS LE ROI DES ROIS SUSCITA LE COEUR D'ANTIOCHUS CONTRE CE MÉCHANT HOMME; ET LYSIAS LI AYANT DIT QU'IL ÉTAIT LUI QUI ÉTAIT CAUSE DE TOUS LES MAUX, IL COMMANDA QU'ON L'ARRÊTAIT, ET QU'ON LE FIT MOURIR DANS LE MÊME LIEU, SELON LA COSTUME.

5. OR, IL Y AVAIT EN CET ENDROIT UNE TOUR DE CINQUANTE COUDEES DE HAUT, QUI ÉTAIT ENVIRONNÉE DE TOUTES PARTS D'UN GRAND MONCEAU DE CENDRES, ET DU HAUT DE LAquelle ON NE VOYAIT TOUJOURS AUTOUR QU'UN GRAND PRÉCIPICE.

6. IL COMMANDA DONC QUE CE SACRILÉGE FU PRÉCIPITÉ DE LA DANS LA CENDRE; TOUT LE MONDE LE POUSSANT À LA MORT.

7. CE FUT DE LA SORTIE QUE MÉNÉLAUS, PRÉVARICATEUR DE LA LOI, MOURUT, SANS QUE SON CORPS FU MIS EN TERRE;

8. ET CELA PAR UN JUGEMENT BIEN JUSTE; CAR COMME IL AVAIT COMMIS BEAUCOUP D'IMPÉTÉS CONTRE L'AUTEL DE DIEU, DONC LE FEU ET LA CENDRE ÉTAIENT DES CHOSES SAINTES, IL FUT LU-MÊME CONDAMNÉ À Être ÉTOUFFÉ DANS LA CENDRE.

9. CEPENDANT LE ROI S'AVANÇAIT PLEIN DE FUREUR, DANS LE DESsein DE SE MONTRER ENCORE PLUS VIOLENCE QUE SON PÈRE À L'ÉGARD DES JUIFS.

10. JUDAS EN AYANT été AVERTI, COMMANDA AU PEU-